BOSCH

① EU Konformitätserklärung

② Öl-Brennwertkessel

Olio Condens 7800 F
OC7800F 18, OC7800F 22, OC7800F 30, OC7800F 35, OC7800F 49

③ **Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.**

④ **Hersteller und (sofern Maschinenrichtlinie anwendbar)**
Bevollmächtigte Person zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

Bosch Thermotechnik GmbH, Junkersstrasse 20-24, 73249 Wernau / Germany

BED 92/42/EEC	*EN 267:2020* *EN 303-1:2017* *EN 303-2:20217* *EN 15035:2006*	*Report: B 26/01/4927 EU (DBI GTI gGmbH),* *CE PIN: CE-0085CN0216 (DVGW Cert GmbH)*
LVD 2014/35/EU	*DIN EN IEC 60335-2-102:2025-12* *DIN EN 60335-1:2024*	*Report_eSi_GB125_OC7800F_20260522*
EMC 2014/30/EU	*EN 60730-1:2011* *EN 61000-3-2:2014* *EN 61000-3-3:2013* *EN 62233:2008*	*Report_EMC_GB125_KB195i_KBH195i_OC7800F_OC88001iF_20260521*
ErP 2009/125/EC + (EU) 813/2013	*EN 303-1:2017* *EN 303-2:2017*	*Report: B 26/01/4927*
RoHS 2011/65/EU	*EN IEC 63000:2018*	*TT_MC_Report_OC7800F_20260618*

⑤

Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle		
BED 92/42/EEC	*DVGW Cert GmbH, Joseph-Wirmer-Str. 1-3, 53123 Bonn (0085)*	*SW-0085CP0149*

Bosch Thermotechnik GmbH

Wernau
23. Juni 2026

Head of Quaility Management
Combustion Solutions

i.V. Christian Kühn
christian_kuehn
2026.06.23
07:33:30 +02'00'

Christian Kühn

Head of Engineering
Combustion Solutions

Ulrich_Gralka
2026.06.23
13:27:37 +02'00'

Ulrich Gralka

①

ba	EU Izjava o sukladnosti
bg	ЕС Декларация за съответствие
cnr	Deklaracija o usaglašenosti
cs	Prohlášení o shodě EU
da	EU konformitetserklæring
de	EU Konformitätserklärung
el	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
en	EU Declaration of Conformity
es	Declaración de conformidad UE
et	EL-i tüübikinnitus
fi	EU vaatimustenmukaisuusvakuutus
fr	Déclaration de conformité UE
hr	EU Izjava o sukladnosti
hu	EU-megfelelőségi nyilatkozat
it	Dichiarazione di conformità UE
lt	ES atitikties deklaracija
lv	ES atbilstības deklarācija
mk	Декларација за усогласеност
nl	EU-conformiteitsverklaring
no	EU-konformitetserklæring
pl	Deklaracja zgodności WE
pt	Declaração de conformidade CE
ro	Declarație de conformitate UE
sk	EÚ vyhlásenie o zhode
sl	Izjava o skladnosti EU
sq	Deklarata e përputhshmërisë
sr	Deklaracija o usaglašenosti
sv	EU konformitetsförklaring
tr	AB Uygunluk Beyanı

②

ba	Uljni kondenzacijski kotao
bg	Кондензен котел на нафта
cnr	Uljni kondenzacioni kotao
cs	Olejový kondenzační kotel
da	Kondenserende oliekedel
de	Öl-Brennwertkessel
el	Λέβητας συμπύκνωσης πετρελαίου
en	Floor standing oil condensing boiler
es	Caldera de condensación de gasóleo
et	Õli-kondensatsioonikatel
fi	Öljylämmityskattila
fr	Chaudière sol fioul à condensation
hr	Uljni kondenzacijski kotao
hu	Olajtüzelésű kondenzációs kazán
it	Caldaia a gasolio a condensazione
lt	Skystojo kuro kondensacinis katilas
lv	Kondensācijas tipa šķidrā kurināmā katls
mk	стоечки кондензирачки котел на нафта
nl	Condensatieketel voor stookolie
no	Kondenserende oljekjele
pl	Olejowy kocioł kondensacyjny
pt	Caldeira de condensação a gasóleo
ro	Cazan în condensație cu motorina
sk	Olejový kondenzačný kotol
sl	Oljni kondenzacijski kotel
sq	Boiler kondensues, me vaj, me qëndrim në dysheme
sr	Podni uljni kondenzacioni kotao
sv	Oljeeldad värmepanna
tr	Sıvı yakıtlı yoğuşmalı kazan

③

ba	Proizvođač sam snosi odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti. Predmeti ove Izjave ispunjavaju dotične pravne propise o harmonizaciji Europske Unije navedene u nastavku.
bg	Производителят носи цялата отговорност за издаването на тази декларация. Елементите на тази декларация съответстват на посочените по-долу хармонизирани разпоредби на Съюза.
cnr	Proizvođač snosi isključivu odgovornost za izdavanje ove deklaracije o usaglašenosti. Predmet ove izjave je u skladu sa relevantnim harmonizovanim, dole imenovanim zakonodavstvom Unije.
cs	Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě má výrobce. Předměty tohoto prohlášení splňují příslušné níže uvedené harmonizační předpisy Unie.
da	Ansvaret for udstedelse af denne overensstemmelseserklæring påhviler alene fabrikanten. Formålet med denne erklæring er i overensstemmelse med den relevante, nedenfor nævnte EU-harmoniseringslovgivning.
de	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.
el	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Τα αντικείμενα αυτής της δήλωσης πληρούν τις σχετικές, ακολούθως αναφερόμενες διατάξεις βάσει της εναρμονισμένης νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
en	The manufacturer bears sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity. The objects of this Declaration fulfil the relevant harmonised legal regulations of the European Union as stated below.
es	La responsabilidad única del desarrollo de esta declaración de conformidad está bajo la responsabilidad del fabricante. Los objetos presentados en esta declaración cumplen con las directivas legales de harmonización de la Unión Europea más conocidas y mencionadas a continuación.
et	Selle tüübikinnituse väljaandmise eest vastutab ainuisikuliselt tootja. Selles kinnituses nimetatud tooted vastavad liidu asjakohastele, alljärgnevalt nimetatud ühtlustamisõigusaktidele.
fi	Valmistaja kantaa vastuun yksin tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta. Tämän vakuutuksen kohteet täyttävät seuraavassa mainitut unionin yhdenmukaistamista koskevat oikeudelliset määräykset.

③

fr	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Les articles de cette déclaration répondent à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union Européenne, telles qu'elles sont énoncées ci-après.
hr	Proizvođač sam snosi odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti. Predmeti ove Izjave ispunjavaju dotične pravne propise o harmonizaciji Europske Unije navedene u nastavku.
hu	Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó viseli a felelősséget. Ezen nyilatkozat minden tárgya teljesíti az idevágó, lentebb megnevezett uniós harmonizációs jogszabályok előírásait.
it	Il produttore è l'unico responsabile del rilascio della presente dichiarazione di conformità. Gli elementi di tale dichiarazione sono conformi alle vigenti disposizioni di armonizzazione dell'Unione definite qui di seguito.
lt	Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsakingas gamintojas. Šioje deklaracijoje nurodyti objektai atitinka privalomus, toliau nurodytus Sąjungos darniuosius standartus.
lv	Ražotājs ir vienpersoniski atbildīgs par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu. Šajā deklarācijā minētie izstrādājumi atbilst attiecīgajiem tālāk minētajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.
mk	Производителот прифаќа исклучителна одговорност за издавање на оваа декларација за усогласеност. Предметот на оваа изјава е во склад со хармонизираното законодавство на Унијата, кое е подолу наведено.
nl	De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de opstelling van deze conformiteitsverklaring. De voorwerpen van deze toelichting voldoen aan de desbetreffende, hierna genoemde harmonisatiewetgeving van de Unie.
no	Denne konformitetserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. Objektene i denne erklæringen samsvarer med de relevante harmoniserte standardene til EU som er nevnt nedenfor.
pl	Pełną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent. Przedmioty niniejszej deklaracji spełniają obowiązujące, niżej wymienione przepisy prawa harmonizacyjnego Unii Europejskiej.
pt	A responsabilidade pela apresentação desta declaração de conformidade é exclusivamente do fabricante. Os conteúdos desta declaração correspondem às normas legais harmonizadas da União Europeia relevantes que se seguem.
ro	Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectele declarației îndeplinesc legislația relevantă de armonizare a Uniunii menționată mai jos.
sk	Výrobca je výlučne zodpovedný za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode. Predmety tohto vyhlásenia spĺňajú príslušné ďalej uvedené harmonizačné právne predpisy Únie.
sl	Proizvajalec prevzema vso odgovornost za izdajo te Izjave o skladnosti. Predmeti te Izjave so v skladu z veljavno, v nadaljevanju navedeno usklajevalno zakonodajo Unije.
sq	Prodhuesi mbanë përgjegjësinë e vetme për lëshimin e kësaj deklarate të përputhshmërisë. Lënda e kësaj deklarate është në përputhje me lgjislacionin përkatës të harmonizuar të Bashkimit Evropian të paraqitur më poshtë.
sr	Proizvođač snosi isključivu odgovornost za izdavanje ove deklaracije o usaglašenosti. Predmet ove izjave je u skladu sa relevantnim harmonizovanim, dole imenovanim zakonodavstvom Unije.
sv	Denna konformitetsförklaring utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Föremålen för denna förklaring uppfyller de relevanta harmoniserade unionslagstiftningar som nämns nedan.
tr	Bu uygunluk beyanının düzenlenmesinde tüm sorumluluk üreticiye aittir. Bu beyana konu ürünler, Avrupa Birliği'nin aşağıda belirtilen harmonize direktiflerinin ilgili koşullarına uygundur.

④

ba	Proizvođač i (ako je moguće primijeniti Direktivu o strojevima) Ovlaštena osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije:
bg	Производител и (ако е приложима Директива за машините) Упълномощено лице за съставяне на техническото досие
cnr	Proizvođač i (ako je primjenljiva Direktiva o mašinama) ovlašćeno lice za sastavljanje tehničke dokumentacije:
cs	výrobce a (pokud lze aplikovat směrnici o strojních zařízeních) osoba zplnomocněná k sestavování technické dokumentace:
da	Fabrikant og (hvis maskindirektivet finder anvendelse) Bemyndiget person til udarbejdelse af den tekniske dokumentation:
de	Hersteller und (sofern Maschinenrichtlinie anwendbar) Bevollmächtigte Person zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:
el	Κατασκευαστής Εξουσιοδοτημένος για την κατάρτιση τεχνικών εγγράφων:
en	Manufacturer and (if Machinery Directive applicable) Person authorized to compile the technical file:
es	Fabricante y (en la medida que se aplique la Directiva de Máquinas) Personas autorizadas para la compilación de la documentación técnica
et	Tootja ja (kui kehtib masinadirektiiv) Tehniliste väljaannete koostamise eest vastutav isik:
fi	Valmistaja ja (mikäli konedirektiivi on sovellettavissa) valtuutettu henkilö, jonka tehtävänä on koota tekniset asiakirjat:
fr	Fabricant et (si la directive Machines est applicable) Personne mandatée pour l'établissement du dossier de construction:

④

hr	Proizvođač i (ako je moguće primijeniti Direktivu o strojevima) Ovlaštena osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije:
hu	Gyártó és (amennyiben a gépekre vonatkozó irányelv alkalmazható) A műszaki dokumentáció összeállításához meghatalmazott személy:
it	Produttore e (Direttiva Macchine, se applicabile) La persona autorizzata a compilare la documentazione tecnica:
lt	Gamintojas ir (jei taikoma Mašinų direktyva) Įgaliotasis asmuo techninei bylai parengti:
lv	Ražotājs un (ja piemērojama Mašīnu direktīva) pilnvarotā persona tehniskās dokumentācijas sagatavošanai:
mk	Производител (доколку е применлива Директивата за машини) и овластено лице за составување на техничка документација:
nl	Fabrikant en (voor zover machinerichtlijn van toepassing) Gevolmachtigde persoon voor de samenstelling van de technische documentatie
no	Produsent og (hvis relevant maskindirektiv) Autorisert person for utarbeiding av den tekniske dokumentasjonen:
pl	Producent i (o ile zastosowanie ma dyrektywa maszynowa) pełnomocnik uprawniony do skompletowania dokumentacji technicznej:
pt	Fabricante e (desde que a diretiva relativa às máquinas seja aplicável) Pessoa autorizada para realizar a compilação de documentos técnicos
ro	Producător și (în măsura în care se aplică Directiva privind echipamentele tehnice) Persoana autorizată pentru întocmirea dosarului tehnic:
sk	Výrobca a (ak sa aplikuje smernica o strojoch) Osoba oprávnená za zostavenie technických podkladov:
sl	Proizvajalec in (v kolikor je relevantna Direktiva o strojih) Pooblaščena oseba za pripravo tehnične dokumentacije:
sq	Prodhuesi dhe (nëse është e zbatueshme Direktiva e makinerisë) personi i autorizuar për hartimin e dokumentacionit teknik:
sr	Proizvođač i (ako je primenljiva Direktiva o mašinama) ovlašćeno lice za sastavljanje tehničke dokumentacije:
sv	Tillverkare och (om maskindirektivet är tillämpligt) Befullmäktigad person för sammanställning av den tekniska tillverkningsdokumentationen.
tr	İmalatçı ve (makine emniyeti yönetmeliği geçerli olduğunda) Teknik doküman hazırlama yetkisi bulunan kişi:

⑤

ba	Nadzor proizvodnje od strane
bg	Контролът на производството се осъществява от нотифициран орган
cnr	Nadgledanje proizvodnje od strane imenovanog tijela
cs	Kontrola výroby notifikovanou osobou
da	Overvågning af produktionen skal udføres af det bemyndigede organ
de	Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle
el	Ο έλεγχος παραγωγής προϊόντος αποτελεί ευθύνη του αντίστοιχου πιστοποιημένου γραφείου
en	Production monitoring is the responsibility of the national, authorized agency
es	Control de producción por la autoridad mencionada
et	Tootmisjärelevalvet teostab volitatud asutus
fi	Tuotannon valvonnan suorittaa hyväksytty toimija
fr	Surveillance du production par l'organisme notifié
hr	Nadzor proizvodnje od strane ovlaštenog tijela
hu	Gyártásfelügyelet a megnevezett hatóság által
it	La sorveglianza della produzione avviene grazie ad Organismi Notificati.
lt	Notifikuotosios įstaigos vykdoma gaminio priežiūra
lv	Pilnvarotās iestādes īstenota ražošanas kontrole
mk	5Надзор на производството од страна на наименувано тело
nl	Productiebewaking door erkend instituut
no	Produksjonsovervåkning av oppnevnt organ
pl	Kontrola produkcji przez jednostkę notyfikowaną
pt	Monitorização da produção por organismo designado
ro	Monitorizarea producției prin intermediul organismului notificat
sk	Kontrola výroby notifikovaným orgánom
sl	Nadzor proizvodnje izvaja imenovani organ
sq	Mbikëqyrja e prodhimit nga ana e organit të emëruar
sr	Nadgledanje proizvodnje od strane imenovanog tela
sv	Övervakning av produktionen sker via godkänt organ
tr	Yetkili kuruluş tarafından üretim denetimi